muse

M-250 CFW
User Manual
DIGITAL STEREO HEADPHONES

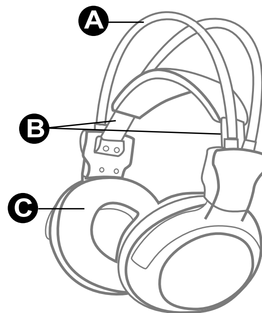


PLEASE READ THE INSTRUCTION CAREFULLY BEFORE OPERATING THE UNIT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION

HEADPHONES

- Closed type professional audio series
- High-performance 50mm drivers deliver deep bass sound
- Full-size ear cups with comfortable padding for extended wear
- Reinforced self-adjusting headband for comfort and durabitity
- Single-sided cord minimizes tangles
- 3.5mm stereo plug
- 6.3mm plug adapter included



ACCESSORIES INCLUDED
- Gold-Plated 6.3mm Stereo Plug Adapter

A. Reinforced headband
B. Self-adjusting headband
C. Extra padding for comfort

SPECIFICATIONS

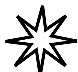
Impedance	64 Ω
Frequency Range	20-20,000Hz
Sensitivity	117dB+2%1mW@1kHz
Rated / Max Input Power	30mW/50mW
Weight	220g



MORE INFORMATION
In full power, the continuous listening of the player may damage the user'shearing.



RECOMMENDATIONS
For safety reasons, only qualified personnel should open the unit.
Take care not to splash liquid on the set or expose it to high temperatures.



MAINTENANCE
Clean the unit with a soft cloth, or a damp chamois leather.
Never use solvents

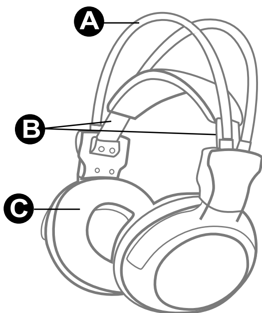
MPORTANT
- THE APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING.
- DO NOT PLACE NAKED FLAME SOURCES, SUCH AS LIGHTED CANDLES ON THE APPARATUS.
- USE THE APPARATUS ONLY IN MODERATE CLIMATES (NOT IN TROPICAL CLIMATES).
- DO NOT EXPOSE THE APPARATUS TO DRIPPING OR SPLASHING.
- DO NOT PLACE OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, ON THE APPARATUS.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Elec-tronic Equipment Directive)

CASQUE STÉRÉO NUMÉRIQUE

- Série limitée de casques d'écoute professionnels
- Transducteurs magnétiques à haute performance de 50mm pour des basses profondes
- Oreillettes grand format avec un rembourrage confortable pour une utilisation longue durée
- Arceau auto-réglable renforcé pour une durée et un confort maximum
- Cordon à simple face pour éviter les nœvds
- Prise jack stéréo -3,5 mm
- Adaptateur stéréo 6,3 mm fourni



ACCESSOIRES FOURNIS
- Adaptateur stéréo jack 6,3 mm plaqué or

A. Arceau renforcé
B. Arceau auto-réglable
C. Encore plus de rembourrage pour un confort maximum

CARACTERISTIQUES

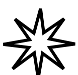
Impédance	64 Ω
Gamme de fréquences	20-20,000 Hz
Sensibilité	117dB + 2%/1mw@1kHz
Puissance d'entrée nominale/maximale	30mW / 50mW
Poids	220 g



INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES
A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

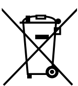


RECOMMANDATIONS
-Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne doit être ouvert que par un personnel qualifié.
-Veillez à ne pas projeter de liquide sur l'appareil et à ne pas l'exposer à des températures élevées.



ENTRETIEN
-Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou une peau de chamois humide.
-N'utilisez jamais de solvants

ATTENTION
- N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À DES ÉCLABOUSSURES OU ÉCOULEMENTS.
- NE DÉPOSEZ AUCUNE BOUGIE ALLUMÉE SUR L'APPAREIL.
- N'UTILISEZ L'APPAREIL QUE DANS LES RÉGIONS AU CLIMAT TEMPÉRÉ (ET NON TROPICAL).
- EVITEZ TOUT CONTACT DE L'APPAREIL AVEC TOUT LIQUIDE.
- NE DÉPOSEZ PAS D'OBJETS CONTENANT UN LIQUIDE, TELS QUE DES VASES, SUR L'APPAREIL.

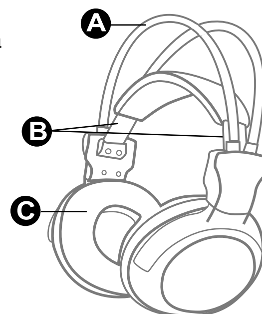


Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une décharge pour appareils ménagers électriques. Renseignez-vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)



CUFFIE DIGITAL STEREO

- Serie audio professionale
- Drivers high performance da 50 mm per una maggiore profondità dei bassi
- Padiglioni full-size rivestiti in soffice materiale per un utilizzo prolungato
- Archetto autoregolante rinforzato per il massimo del comfort e della durata
- Nodi ridotti al minimo grazie al cavo singolo laterale
- Presa stereo da 3.5 mm
- Adattatore da 6.3 mm fornito in dotazione



ACCESSORI FORNITI IN DOTAZIONE
- Adattatore stereo da 6.3 mm placcato oro

A. Archetto rinforzato
B. Archetto autoregolante
C. Ulteriore rivestimento per maggiore comfort

CARATTERISTICHE TECNICHE

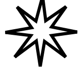
Impedenza	64 Ω
Gamma di frequenze	20-20,000 Hz
Sensibilità	117dB + 2%/1mw@1kHz
Potenza nominale di ingresso	30mW / 50mW
Peso	220 g



INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI
Se a tutto volume, l'ascolto prolungato dell'apparecchio con le cuffie può danneggiare l'udito dell'utilizzatore

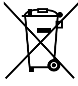


RACCOMANDAZIONI
-Per ragioni di sicurezza, solo un tecnico qualificato può aprire l'apparecchio.
-Proteggete l'apparecchio dall'umidità e non esponetelo a tem-perature elevate.



MANUTENZIONE
-Pulite l'apparecchio con un panno morbido o panno in camoscio inumidito.
-Non utilizzate mai solventi.

ATTENZIONE
- NON ESPONETE L'APPARECCHIO ALL'ACQUA O ALL'UMIDITÀ.
- NON COLLOCATE NESSUNA CANDELA ACCESA SOPRA O VICINO ALL'APPARECCHIO.
- UTILIZZATE L'APPARECCHIO SOLO IN ZONE DAL CLIMA TEMPERATO (E NON TROPICALE)
- NON METTETE IN CONTATTO L'APPARECCHIO CON LIQUIDI
- NON COLLOCATE NESSUN RECIPIENTE CONTENENTE LIQUIDI, COME AD ESEMPIO UN VASO, NELLE VICINANZE DELL'APPARECCHIO.

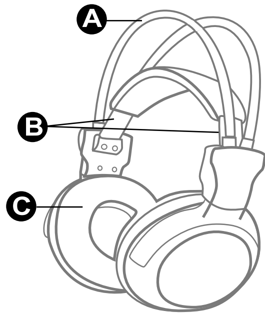


Se in futuro volete sbarazzarvi di questo apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettroniche non devono essere gettate insieme airi fiuti domestici. Informatevi per sapere dove sitrova il centro di riciclaggio più vicino. Per ulterioridettagli, rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore. (Direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).



CASCOS EST ÉREO DIGITALES

- Serie limitada de cascos de audio profesionales
- Transductores magnéticos de alto rendimiento de 50mm para sonidos graves profundos.
- Almohadillas de gran formato con un relleno confortable para un uso de larga duración.
- Armadura auto-ajustable reforzada para obtener una duración y un confort máximos.
- Cable con cara simple para evitar que se enrede
- Toma de conexión estéreo de -3,5 mm
- Adaptador estéreo de 6,3 mm incluido



ACCESORIOS INCLUIDOS

- Toma de conexión estéreo de 6,3 mm chapada en oro

A. Diadema reforzada
B. Diadema auto-ajustable
C. Relleno extra para obtener un confort máximo

CARACTERÍSTICAS

Impedancia	64 Ω
Gama de frecuencia	20-20,000 Hz
Sensibilidad	117dB + 2%/1mw@1kHz
Potencia de entrada nominal / máxima	30 mW / 50mW
Peso	220 g



INFORMACIÓN ADICIONAL
La escucha prolongada de la radio a través de los au riculares a un volumen demasiado elevado puede dañar el sistema auditivo del usuario.

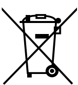


RECOMENDACIONES
-Por motivos de seguridad, el aparato sólo debe ser manipulado por un técnico cualificado.
-Proteja el aparato de la humedad y no lo exponga atemperaturas elevadas.



MANTENIMIENTO
-Limpie la radio con un paño suave o una gamuza húmeda.
-No utilice nunca disolventes.

ATENCIÓN
-NO EXPONGA ESTE APARATO A SALPICADURAS O A LA HUMEDAD.
-NO COLOQUE VELAS ENCENDIDAS ENCIMA O CERCA DEL APARATO.
-UTILICE EL APARATO SÓLO EN CLIMAS TEMPLADOS(NUNCA EN CLIMAS TROPICALES)
-EVITE TODO CONTACTO DEL APARATO CON LÍQUIDOS.
-NO COLOQUE OBJETOS QUE CONTENGAN LÍQUIDO,COMO UN JARRÓN, SOBRE EL APARATO O CERCA DE ÉL.

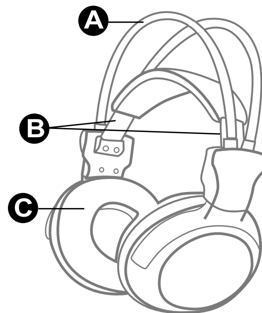


Si en un futuro desea deshacerse de este aparato,recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Depositelo en centros de reciclaje adecuados. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).



DIGITALER STEREOKOPFHÖRER

- Limitierte Serie professioneller Kopfhörer
- Hochleistungsmagnetwandler 50 mm, für tiefe Bässe
- Großformatige Einzelohrhörer mit komfortabler Polsterung für den langzeitigen Gebrauch
- Selbstregelnder verstärkter Bügel für maximale Langlebigkeit und maximalen Komfort
- Einseitiges Kabel zur Vermeidung von Gewirr
- Kopfhöreranschluss - 3,5 mm
- Stereoadapter 6,3 mm, im Lieferumfang enthalten



MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

- Kopfhöreradapter 6,3 mm, vergoldet

A. Verstärkter Bogen
B. Selbstregelnder Bogen
C. Noch mehr Polsterung für maximalen Komfort

PRODUKTMERKMALE

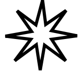
Impedanz	64 Ω
Frequenzbereich	20-20,000 Hz
Empfindlichkeit	117dB + 2%/1mw@1kHz
Nominale/Maximale Eingangsleistung	30 mW / 50mW
Gewicht	220 g



ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
Bei voller Leistung kann der längere Gebrauch von Kopfhörern das Gehör des Nutzers beschädigen



EMPFEHLUNGEN
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nur von einem erfahrenen Fachmann geöffnet werden.
- Achten Sie darauf, das Gerät vor Feuchtigkeit zu schützen und nicht zu hohen Temperaturen auszusetzen.



WARTUNG
-Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch oder Gemsleder.
-Verwenden Sie keine Lösungsmittel.

ACHTUNG
- SETZEN SIE DAS GERÄT KEINEM SPRITZWASSER ODER FEUCHTIGKEIT AUS.
- STELLEN SIE KEINE ANGEZÜNDETEN KERZEN AUF ODER IN DIE NÄHE DES GERÄTES.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR IN GEMÄSSIGTEN KLIMAZONEN (NICHT IN TROPISCHEN GEBIETEN).
- VERMEIDEN SIE JEGLICHEN KONTAKT DES GERÄTES MIT FLÜSSIGKEITEN.
- STELLEN SIE KEINE GEGENSTÄNDE MIT FLÜSSIGKEITEN, WIE ZUM BEISPIEL VASEN, AUF ODER IN DIE NÄHE DES GERÄTES.

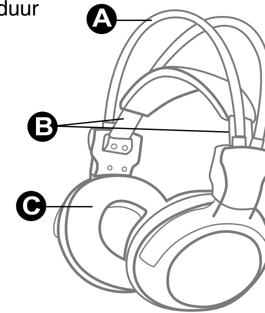


Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, achten Sie darauf, es an einer Entsorgungsstelle für Haushaltsgeräte zu recyceln. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Weitere Informationen erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Behörden oder bei Ihrem Händler. (Richtlinie über Elektro-und Elektronik-Altgeräte).



DIGITALE STEREO HEADSET

- Beperkte serie professionele headsets
- Magnetische trransductoren met een hoge prestatie van 50 mm voor diepe bassen
- Groot formaat oortjes met een comfortabele vulling voor langdurig gebruik
- Automatisch regelbaar en versterkt snoer voor maximaal comfort en levensduur
- Eenvoudig snoer dat niet in de war raakt
- Stereo contact -3,5 mm
- Stereo adapter 6,3 mm inbegrepen



MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

- Stereo adapter contact 6,3 mm bedekt met goud

A. Verstevigd snoer
B. Snoer automatisch regelbaar
C. Nog meer vulling voor maximaal comfort

KENMERKEN

Impedantie	64 Ω
Frequentiebereik	20-20,000 Hz
Gevoeligheid	117dB + 2%/1mw@1kHz
Nominaal/maximaal toegevoerd vermogen	30 mW / 50mW
Gewicht	220 g



BIJKOMENDE INFORMATIE
Langdurig luisteren naar het toestel op maximaal volume kan het oor van de gebruiker beschadigen.



AANBEVELINGEN
- Het toestel mag, om veiligheidsredenen, enkel door een erkend technicus geopend worden.
- Bescherm het toestel tegen vocht en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.



ONDERHOUD
- Maak het toestel schoon met een zachte doek of een vochtige zweemlap.
- Gebruik nooit solventen

OPGEPAST
- STEL HET TOESTEL NIET BLOOT AAN SPATTEN OF VOCHTIGHEID
- PLAATS GEEN KAARS OP OF IN DE BUURT VAN HET TOESTEL.
- GEBRUIK HET TOESTEL ENKEL IN REGIO'S MET EEN GEMATIGD KLIMAAT (EN NIET TROPISCH)
- VERMIJD ELK CONTACT VAN HET TOESTEL MET EEN VLOEISTOF.
- PLAATS GEEN OBJECTEN DIE EEN VLOEISTOF BEVATTEN, ZOALS VAZEN , OP OF IN DE BUURT VAN HET TOESTEL

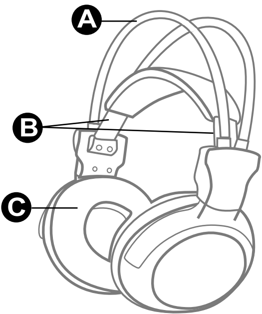


Als u dit toestel wenst weg te werpen, recycleer het dan in een afvalplaats voor elektrische huishoudapparaten. Informeer u om het dichtstbijzijnde recyclagecentrum te vinden. Vraag informatie aan de locale overheden of aan uw verkoper voor verdere details. (Richtlijn in verband met afval van elektrische en elektronische apparatuur.)



AUSCULTADORES EST REOÉDIGITAIS

- Série limitada de auscultadores profissionais
- Transdutores magnéticos de elevado desempenho de 50mm para baixos profundos
- Auriculares de frande formato com almofadas confortáveis para uma utilização de longa duração
- Arco regulável reforçado para uma grande duração e conforto máximo
- Cabo de face única para evitar o emaranhamento
- Tomada jack estéreo - 3,5 mm
- Adaptador estéreo 6,3 mm fornecido



ACESSÓRIOS FORNECIDOS

- Adaptador estéreo jack 6,3 mm placa ou

A. Arco reforçado
B. Arco auto-ajustável
C. Almofada maior para conforto máximo

CARACTERÍSTICAS

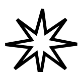
Impedância	64 Ω
Gama de frequências	20-20,000 Hz
Sensibilidade	117dB + 2%/1mw@1kHz
Potência de entrada nominal/máxima	30 mW / 50mW
Peso	220 g



INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES
Em plena potência, a audição prolongada dos auscultadores pode danificar a audição do utilizador.

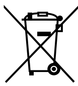


RECOMENDAÇÕES
- Por motivos de segurança, o aparelho só deve ser aberto por um técnico qualificado.
- Proteja o aparelho da humidade e não o exponha a temperaturas altas.



MANUTENÇÃO
-Limpe o aparelho com um pano macio ou uma camurça húmida.
- Nunca utilize solventes

ATENÇÃO
- NÃO EXPONHA O APARELHO A SALPICOS OU À HUMIDADE.
- NÃO COLOQUE QUALQUER VELA ACESA SOBRE OU NA PROXIMIDADE DO APARELHO.
- UTILIZE O APARELHO APENAS EM REGIÕES DE CLIMA TEMPERADO (E NÃO TROPICAL).
- EVITE QUALQUER CONTACTO DO APARELHO COM LÍQUIDOS.
- NÃO COLOQUE OBJECTOS QUE CONTENHAMLÍQUIDO, COMO UM JARRO, SOBRE OU NA PROXIMIDADE DO APARELHO.



Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

